



BRODOSPLIT

Member of DIV GROUP

**PRAVILA SIGURNOSTI
ZA POSJETITELJE**

5 MINUTA ZA VAŠU SIGURNOST!

Poštovani posjetioci,

kako bismo osigurali Vašu sigurnost tijekom posjeta Brodosplitu, molimo da odvojite 5 minuta i upoznate se s pravilima sigurnosti te da ih poštujete.

Zahvaljujemo!

PRAVILA SIGURNOSTI TIJEKOM POSJETE BRODOSPLITU

- držite se Vašeg dodijeljenog pratioca iz Brodosplita sve vrijeme Vašeg boravka
- tijekom boravka u Brodosplitu nosite vidljivo istaknutu propusnicu
- slijedite upute koje Vam da osoblje Brodosplita
- ostanite na sigurnoj udaljenosti od strojeva i alata
- ostanite unutar žuto označene staze
- pazite na sredstva transporta
- poštujujte sve znakove opasnosti i sigurnosti
- koristite osobna zaštitna sredstva koja će Vam osoblje Brodosplita osigurati

U SLUČAJU OPASNOSTI:

Ako se dogode nepredviđene okolnosti (npr. pojava dima, vatre i sl.):

- smjesta obavijestite Vašeg pratioca Brodosplita
- smireno napustite prostor u kojem prijete opasnost izbjegavajući stvaranje nereda
- krenite prema najbližem izlazu u slučaju nužde
- zaputite se prema zbirnom mjestu, ispred ulaza u Brodosplit i čekajte daljnje upute od Brodosplitovog osoblja

TIJEKOM POSJETE SLOBODNO:

- postavljajte pitanja vašem dodijeljenom pratiocu Brodosplita
- dajte Vaše komentare kako poboljšati efikasnost, sigurnost itd...
- osjećajte se dobrodošlo u Brodosplitu i ponesite pozitivne utiske sa sobom

5 MINUTES FOR YOUR SAFETY!

Dear Visitors,

in order to ensure your safety during the visit Brodosplit, kindly take 5 minutes to familiarize yourself with the safety regulations and to follow them. Thank you!

SAFETY RULES DURING VISIT TO BRODOSPLIT

- stay along Your appointed Brodosplit-representative at all times during Your visit to Brodosplit
- wear received Brodosplit-pass visible
- follow instructions provided by Brodosplit-personnel
- stay safe distance from the machine and tools
- stay under footpaths marked on the ground with yellow lines
- watch out for vehicles
- respect all hazard and safety signs
- use all provided personal safety equipment (Brodosplit personnel will provide them for You)

IN CASE OF EMERGENCY:

Should unexpected situation occurs (e.g. if you notice fire or smoke):

- immediately notify Your appointed Brodosplit-representative
- calmly exit hazardous area, avoiding disorder
- make Your way to the nearest marked emergency exit
- go to gathering place in front of the main entrance in Brodosplit and follow instructions from Brodosplit personnel

IN ALL TIMES FEEL FREE:

- ask Your appointed Brodosplit-representative any questions
- kindly give Your comments on production efficiency, best practices, safety, etc....
- feel welcome in Brodosplit and carry good impressions with you back home

5 MINUTEN FÜR IHRE SICHERHEIT!

Sehr geehrter Besucher,

Um Ihre Sicherheit während des Besuches in Brodosplit zu gewährleisten, bitten wir Sie sich 5 Minuten Zeit zu nehmen, um sich mit den Sicherheitsvorschriften vertraut zu machen und sie zu befolgen. Danke!

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN WÄHREND DES BESUCHES IN BRODOSPLIT:

- Während Ihres ganzen Besuches in Brodosplit, bitten wir Sie sich nicht von
- Ihren zugeteilten Brodosplit-Vertreter, zu entfernen.
- Tragen Sie den erhaltenen Brodosplit-Pass immer auf einer gut sichtbaren Stelle.
- Befolgen Sie die Anweisungen vom Brodosplit Personal
- Halten Sie einen Sicherheitsabstand von den Maschinen und Werkzeugen.
- Halten Sie sich innerhalb des gelb markierten Wanderweges.
- Achten Sie auf Fahrzeuge.
- Achten Sie auf alle Warn- und Sicherheitskennzeichnungen.
- Nutzung aller zur Verfügung gestellten Sicherheitsausrüstung (wird Ihnen vom Brodosplit-Personal zur Verfügung gestellt).

IM NOTFALL:

Sollten unerwartete Situationen entstehen (z.B. sollten Sie Feuer oder Rauch bemerken):

- Sofort den Brodosplit-Vertreter informieren.
- In Ruhe den gefährdeten Bereich verlassen, dabei vermeiden Sie Aufruhr.
- Gehen Sie zum nächstgelegenen markierten Notausgang.
- Gehen Sie zum Treffpunkt vor dem Haupteingang in Brodosplit und warten Sie auf Anweisungen vom Brodosplit-Personal.

ZU JEDEM ZEITPUNKT BITTE:

- Stellen Sie Fragen an den Ihnen zugeteilten Brodosplit-Vertreter.
- Geben Sie Ihr Kommentar zur möglichen Verbesserung von Effektivität, Sicherheit, usw.
- Fühlen Sie sich in Brodosplit willkommen, und gehen Sie mit einem guten Eindruck nach Hause.